L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 72 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

MERCREDI, 13 JUILLET 1881.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 13 juillet 1881.—Température.—Beau temps, vents du sud, barométrie et température ordinaires en plus haut.

Température du 12 juillet 1881

Thermomètre de C. Dürrbeck, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
Moyenne de 7 h. du m.	80	27
Midi	90	32
3 h. P.M.	92	33
6 h. P.M.	84	29
9 h. P.M.	78	25

Moyenne du 13 juillet 2 h. 06 P. M.

Températures (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Memphis, Tenn.	88	Louisville, Ky.	82
Vicksburg, Miss.	90	Cincinnati, O.	86
Natchez, Miss.	90	Cairo, Ill.	92
Shreveport, La.	92	Montgomery, Ala.	92
Galveston, Texas	86	Mobile, Ala.	90
Cincinnati, O.	86	New Orleans, La.	90
Davenport, Iowa.	87	Omaha, Neb.	90
Saint Louis, Mo.	92	Chicago, Ill.	90
Keokuk, Iowa.	90	Milwaukee, Wis.	100
Fort Wm. Pa.	82	St-Paul, Minn.	86
La Crosse, Wis.	92	Vicksburg, Miss.	96
Leavenworth, Kan.	92	Natchez, D. T.	81

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux au plus bas).

Cairo, Ill.	4.00	Memphis, Tenn.	8.07
Vicksburg, Miss.	20.10	New Orleans.	6 01
Natchez, Miss.		Omaha, Neb.	9.09
Davenport, Iowa.	7.06	Keokuk, Iowa.	7.01
Dubuque, Iowa.		Shreveport, La.	5.04
La Crosse, Wis.	5.09	St-Paul, Minn.	13.06
Leavenworth, Kan.	11.00	Saint Louis, Mo.	6.06
Louisville, Ky.	13.06	Vicksburg, Miss.	20.05
Milwaukee, Wis.	13.00	Yankton.	9.03

Hauteur des niveaux des hautes eaux de 1874 à 1879.

L. DUFRÊNE,
Surintendant Signal Corps, U. S. A.

Bureau du service des Signaux.

Washington, 9 juillet 1881.

La pluie tombée, durant la semaine passée, dans la région des plantations de coton, est comme suit:

Arrondissement de l'Atchafalaya	0.62 pouces
Arrondissement de Bâton-Rouge	0.51 "
Bayou Carron, au-dessus de Mobile	0.50 "
Vallée de l'Ohio et du Mississippi	0.61 "
Moyenne pour le district entier	0.43 "

W. B. HASEN,
Chef du service météorologique, par brevet,
Chef du Service des Signaux.

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Publiés au Bureau de l'état civil.

Mariages.

Le 12 juillet, chez Mlle Kennedy, rue Bourgogne, Wm Kennedy à Mlle Mary Hooker;
Chez Mlle Rudolf, rue Rampart, Wm Rudolf à Mlle Elizabeth Klein.

Naissances.

Le 12 juillet, une fille, 6 juillet
" " " garçon, 7 juin;
" " " garçon, 12 juin;
" " " garçon, 10 juin;
" " " garçon, 30 juin;
" " " garçon, 11 mai;
" " " garçon, 12 juin;
" " " garçon, 20 juin;
" " " garçon, 26 juin;
" " " fille, 9 mai;
" " " garçon, 18 juin;
" " " garçon, 15 juin;
" " " garçon, 2 mars;
" " " garçon, 14 juin;
" " " garçon, 3 juillet;
" " " garçon, 3 juin;
" " " garçon, 30 juin.

Décès.

A l'Hôpital, 37 ans, 111 rue Bourgogne.
Mary McCabe, 24 ans, 109 rue Bienville.
Mme Bridget Dwyer, 77 ans, 43 rue St. Pierre.
Mme Mary Lee, 6 mois, 96 rue Liberté.
Mary Pargon, 49 ans, Covington.
Mme J S Van Cosilis, 56 ans, 3 Hall's Row.
Mme Hannan, 67 ans, rue Dryades, près Calliope.
Edward Johnson, 2 ans, rue Walnut, près Magazine.
Mme Kuhn, 36 ans, 73 rue Conti.
Thomas Dwyer, 4 ans, 453 rue Dauphine.
Mme M Hoskins, 2 ans, coin Rue rues Magazine et Milan.
Elizabeth Madison, 6 ans, rue Clémence, près Webster.
Mme veuve A Moulton, 32 ans, 126 rue des Quatre Heures.
George Kyrich, 18 ans, Canal de Jackson, 2e chemin.
François L Pain, 25 ans, 209 rue Johnson.
Joseph M Bolmar, 4 mois, 263 rue Lopez.
George Herren, 18 ans, rue Galvez, près Ste Anne.
Christobal Ximenes, 44 ans, coin des rues Ru, Galvez et Galvez.

Voyageurs arrivés au City Hotel.

M O'Fry, H J Rogers, tous de la côte; Saml J Perkins, Miss A Perkins, Miss Perkins, Miss Pebbles; Chas J McVea, Baton Rouge; Robt B Jones, J C Hersey, ville; James Hamilton, Memphis; Mrs M J Reed, Miss Reed, Miss Lillie Reed, Miss Williams, fils à retenir Tex; W J McClure, New York; T J Pool, Knoxville Tenn; W Mitchell et fils, Black River; Mrs Allen et famille, R B Moore, ville; John Hill Jr, Lee; A Waldeck, Galveston Tex; R D Johnson, Terrebonne Lou; Thos Wilson, S W Pass Lou.

Loterie de la Louisiane.—Voici les numéros qui ont gagné les principaux lots au tirage du mardi 14 juillet:

Nos 78,112	$30,000
" 22,847	10,000
" 23,547	5,000
" 45,469	2,500
" 97,455	1,500
" 1,191	1,000
" 33,991	1,000
" 35,238	1,000
" 47,133	1,000
" 84,421	1,000
" 7,17	500
" 10,634	500
" 12,463	500
" 22,349	500
" 22,502	500
" 23,235	500
" 24,387	500
" 25,976	500
" 27,582	500
" 49,472	500
" 50,630	500
" 62,236	500
" 62,466	500
" 67,248	500
" 67,921	500
" 71,135	500
" 72,257	500
" 73,063	500
" 73,109	500
" 73,289	500

Cour criminelle du district.—A la cuisine B — juge Lynch — Alexander Kelly, accusé de vol sur la personne de Mlle Johnson et Albert Wilson, accusé de port d'arme cachée, en sont reconnus coupables; ils ont été condamnés les deux premiers à vingt-quatre heures de prison et paraîtront le troisième à deux heures de prison.

Marie Monroe, convaincue de vols de nuit, a été condamnée à $15 d'amende.

Courtney Ellis, prévenu du même délit, a été acquitté.

William Miller a été déclaré coupable de subornation.

Le jugement de Jennie Spottney condamnée à être mise à l'amende, dans une maison et d'y avoir commis un vol; celui de Charles Lynch prévenu d'être entré de jour dans une maison et d'y avoir commis un vol; celui de William Frost, accusé de vol, ont été remis sans fixation de date.

Cour du juge Hildenbergen.—Maggie Girot a été condamnée à une amende de $10 ou à vingt jours de geôle de police, pour ivresse.

Pat Reilly accusé de s'être enivré, d'avoir troublé la paix et insulté Pat Kelly a été libéré à $25 d'amende ou à trente jours de geôle de police.

Charles Moore, prévenu de s'être servi d'un langage indécent, Lizzie Léonard, accusée d'avoir enfreint l'ordonnance 3530 qui a trait aux prostituées, ont été condamnés à $10 d'amende ou à vingt jours de geôle de police.

James Walsh et Salvador Barnard ont été condamnés à une amende de $25 ou trente jours de prison de paroisse parce qu'ils n'ont aucun moyen d'existence et qu'ils sont dangereux et vagabonds.

Joseph Buckley, accusé d'avoir blessé Dan Lynch, a été requis de fournir un cautionnement de $250 en attendant une instruction.

Cour du juge Harvey.—Dan McKenzie, prévenu de vagabondage et de rôde de nuit, a été condamné à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

A. F. Bastien, Alex. Donovan, M. Roche et Tom Donnelly, accusés d'avoir fait un tapage infernal au coin des rues Bourbon et Conti, ont été condamnés à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

Charles Wotan a été condamné à $20 d'amende ou trente jours de geôle de police, pour bals de nuit et tapage nocturne.

Victor M. Pecaro, accusé d'avoir commis M. E. D. Fisher à main armée, a été fixé sur un cautionnement de $2500 en attendant son jugement.

Joe Pierre, prévenu d'avoir insulté et menacé Mme Pierre, a donné un cautionnement de $250 pour répondre de sa bonne conduite durant six mois.

Peter Bonan accusé d'avoir volé une quinzaine de noyers au coin des rues Prytania et Félicité, a été envoyé à la cour criminelle du district. Cautionnement de $2500.

Dans les vingt-quatre heures expirées hier matin, à 6 h., il y a eu 4 naissances, la police a fait 46 arrestations, dont 16 dans le premier "precinct," 4 dans le deuxième, 2 dans le troisième, 3 dans le quatrième, 2 dans le cinquième, 3 dans le sixième, 2 dans le septième, 4 dans le huitième, 1 dans le neuvième, 1 dans le onzième, 1 dans le douzième, 1 dans le port, 1 dans point des Pelongs.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

August F. Spreen à Mlle Amelia Voelkel un terrain et bâtisses compris entre les rues Washington, St. Thomas, Sixième et Livaudais, ayant 24 pieds de face à la rue Washington sur 124 pieds de profondeur.....$1350

Vente du shérif (Emile G. Marmiche) à Jacques N. Lafargue trois terrains et bâtisses compris entre les rues St. Pierre, Rampart, Toulouse et Bourgogne, ayant chacun 30 pieds de face à la rue St. Pierre sur des profondeurs de 89 et 95 pieds.....$7,900

James M. Dowling à Geo. Baquié un terrain et bâtisses compris entre les rues Annonciation, Robin, Tarpischore et Constance, ayant 25 pieds de face à la rue Annonciation sur 120 pieds de profondeur.....$3100

Purple's Bank of New Orleans à veuve F. Vollin un terrain et bâtisses compris entre les rues Toulouse, Chartres, Jackson et Decatur, ayant 29 pieds de face à la rue Decatur sur 78 pieds de profondeur.....$1500

Conrad Schollhaus à Mme Elizabeth Stier un terrain et bâtisses compris entre les rues Orléans, Derbigny, Roman et St. Pierre, ayant 27 pieds de face à la rue Orléans sur 57 pieds de profondeur.$400

Mme F. Liebstenstein à Mme Alice Stier, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Marguerite, St. Joseph, Camp et Delord, ayant 25 pieds de face à la rue Magazine sur 110 pieds de profondeur.....$4600

Vente du shérif—H. Assemmacher à Félix J. Dreyfous, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Espagne, Mandeville, Chartres et Claiborne, ayant 25 pieds de face à la rue Mandeville sur 118 pieds de profondeur.....$367

Thomas H. Jones à Wm. H. Riley, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Valmète, Olivier, Peter et Alix, ayant 45 pieds de face à la rue Olivier sur 140 pieds de profondeur.....$650

Wm. T. Richards à H. et R. Best, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Baronne, Dryades, Gravier et Union, ayant 26 pieds de face à la rue Gravier sur 100 pieds de profondeur.....$4000

Mme F. Correjolles à A. J. Pierite, trois terrains et bâtisses, compris entre les rues Madison, Barthe, Dublin et Second, ayant chacun 30 pieds de face à la rue Madison sur 117 pieds de profondeur.....$2000

Mme C. Lorel à Morris Schonthall, un terrain et bâtisses compris entre le Canal, Douane, Tonti et Bienvenue, ayant 25 pieds de face à la rue Douane sur 100 pieds de profondeur.....$400

Wm Wombacker à Mme Tomberens, quatre terrains et bâtisses compris entre les rues Jeannette, Cinquième, Roman et Léandre, ayant chacun 30 pieds de face à la rue Cinquième sur 120 pieds de profondeur.....$527 88

Wm J Hagues à Mme Mary Rockard, le mitoyen indivis de deux terrains et bâtisses compris entre les rues Prieur, Roman, Columbus et Clio, ayant 100 pieds de profondeur.....$800

F F Meyer à Henry Sean, deux terrains et bâtisses compris entre les rues Washington Promenade, Music, Urquhart et Morales, ayant chacun 29 pieds de face à la rue Washington Promenade sur 135 pieds de profondeur.....$600

Le Conseil de ville s'est réuni, hier, à 1 heure.

Le maire Shakspeare, les administrateurs Delamore, Pitzpatrick, Fagan, Gallaudet, Hager, Mosley et Waldie assistaient à la séance.

Le "N. O. Democrat" a été autorisé à établir une machine à vapeur sur son terrain.—La même autorisation a été accordée à M. B. Posner.

Une somme de $2,500 a été allouée, comme partie d'honoraires, à M. James McConnell, comptant, pour services rendus dans le procès Gaines.

Une ordonnance déclarant que personne ne devra faire bâtir sur un terrain quelconque sans avoir préalablement obtenu du voyer un certificat de nivellement convenable, et ce certificat devra être déposé au bureau de santé qui ne pourra donner la permission de bâtir qu'après avoir constaté que le propriétaire s'est conformé à l'ordonnance.

L'administrateur du département du commerce a été chargé de demander, par la voie des journaux, des soumissions pour l'achat des terrains Nos 6, 10, 12, 14, 16, 18 et 20 du West End.

L'avocat de la ville a été chargé de réclamer à M. F. Dery l'expédient de la valeur du bois de charpente livré à la ville.

Le Southern Yacht Club a été maintenu dans ses droits au terrain qu'il occupe—droit qui lui a été disputé aujourd'hui aux fins 1 et 2, d'après le plan du voyer.

Le secrétaire a lu un mémoire des habitants du septième district, lesquels demandent au Conseil d'employer la pompe à vapeur du district pour faire passer de l'eau du fleuve dans les rues sèches, car il n'a pas plu dans le district depuis plus de dix jours; les résidents des quartiers éloignés sont forcés d'avoir recours à l'eau des puits; il est à craindre que l'usage de celle-ci n'engendre des fièvres et d'autres maladies; la longue sécheresse a tué les animaux.—Soumis à l'administrateur du département du commerce.

Une lettre de nombreux négociants, qui demandent que les chaînes à travers la rue Lafayette soient enlevées, a été envoyée à l'administrateur du département de la police.

Le Conseil s'est ensuite ajourné à mardi prochain.

La mort de Simeon Melly, dont le cadavre a été trouvé, le 5 juillet, flottant dans le Nouveau Canal entre West End et la barrière du péage.

L'ENQUÊTE D'HIER.

TÉMOIGNAGES—VERDICT DU JURY.

Le coroner Beard a commencé l'enquête, hier, à une heure de l'après-midi, et l'a terminée à 8½ heures du soir.

Voici les dépositions que le jury a entendues et sur lesquelles son verdict est basé.

S. R. McCORMICK.—Je demeure au No 161 de la rue Annonciation.

Le 4 du courant, j'ai loué une voiture de McMahone pour transporter ma famille au Lac. Dans le trajet de chez M. McMahone à ma demeure, le cocher ordinaire habituellement aux chevaux; je lui ai dit de faire plus attention; il m'a répondu en raisons du lac, voyant qu'il était très en conditions; les chevaux étaient merveilleux, j'ai senti derrière siège où s'asseyer de lui arracher les rênes des mains et d'arrêter les chevaux, mais ayant que j'aie pu y réussir, les chevaux avaient heurté contre un véhicule [devant nous], que conduisait le général Griffin. Le choc a brisé ma voiture et j'a jeté contre la barricade du canal. La véhicule a chaviré, personne n'a été blessé. Quand nous nous sommes relevés, le général Griffin était introuvable; nous ne savons à présent ce qu'il était un officier de police; c'est alors que je lui ai dit d'arrêter Kelly, le cocher.

Après que le général m'eût répondu affirmativement, j'ai mis ma famille dans un autre et nous sommes partis. Je ne puis rien ajouter à la marche de Kelly; je n'ai vu personne le frapper. A vrai dire, demander son arrestation, je lui ai donné un coup de fouet. L'accident a eu lieu à un quart de mille de la barrière du péage. Il y avait un individu habillé en gris [Kelly] il me semblait Schellaugh; il gesticulait, faisait beaucoup de langage et se servait d'un langage tellement indécent, que j'ai cru devoir lui rappeler la présence de deux dames de M. Cest n'est passé après la collision, je ne connaissais pas encore Pinsman; j'ai vu Kelly tant qu'était Jack Schollaugh. Je ne crois pas que le général Griffin fût ivre.

THE HARRON—Je demeure au No 60 de la rue des Remparts.

Le 4 juillet, entre dix et onze heures du soir, je suis arrivé dix minutes après l'accident, qui a eu lieu à trois quarts de mille de l'endroit connu sous le nom de péage—sur le chemin du West End. Lorsque je suis arrivé près de l'endroit où l'accident était survenu, j'ai remarqué une voiture renversée. J'avais entendu le bruit de la collision.

J'ai vu un nommé Gerrye; il conduisait une voiture dans laquelle était le juge Gastinel. Les chevaux de ce véhicule étaient du côté du lac. En avant de lui était le "wagon" de M. Hennigan, dans lequel on remarquait des marques de la fièvre jaune. Le cocher de ce "wagon" de distance Schollaugh était derrière le "buggy" et tentait le passage. Les têtes des deux voitures étaient du côté de la cyprière, et les roues du véhicule étaient près de la barricade du canal.

Derrière le buggy de Schollaugh, il y avait la voiture de M. John Boehm. Il y a obscurité tellement fonce à la route. Ma voiture était du côté gauche du mille de M. Boehm; mille de distance Griffin était derrière de la voiture du côté droit. Lorsque j'ai vu le général Griffin, j'avais Kelly par la bras. J'ai vu Schollaugh s'avancer près de Griffin, et je l'ai entendu dire: "Général, de f.... vous avez essayé de tirer sur moi." Kelly lui a répondu que cela n'était pas et a ajouté que s'il était une partie coupable on devait l'arrêter. Kelly a essayé de montrer sur la route de mon véhicule; il m'a dit: Est-ce que "Boundy?" (Boundy est mon nom.) Quelques hommes ont crié: "Tuez-le!" Kelly a essayé de s'échapper; Griffin a immédiatement frappé de tomber, est descendu et n'est tombé jusqu'au voiture, j'ai ordonné à mon cocher d'arrêter sa voiture. J'ai vu Kelly qui s'en allait du côté de la ville; je l'ai arrêté, l'ai ramené et l'ai livré au caporal Griffin qui m'a dit: Merci, juge.

Kelly était ivre; il pouvait marcher. Le caporal Griffin était très excité. Un individu a voulu frapper Kelly; je l'en ai empêché. Je me suis retourné du côté du caporal et lui ai dit de ne permettre à personne de frapper Kelly. Je suis remonté dans ma voiture et nous sommes partis. Je me suis arrêté à la station, où j'ai informé la police de ce qui se passait.

JAMES GORY—Je demeure au No 90 de la rue Delord.

Je conduisais la voiture dans laquelle étaient le juge Gastinel et un autre monsieur. J'ai entendu Shellang dire qu'il pouvait battre n'importe quel enfant de g.... qui était là. (Le reste de la déposition corrobore celle de M. Gastinel.)

HENRY GORDON.—Je demeure à Pensacola avec Félicité et Locust.

Le soir du 4 du courant, je revenais du "West End." Arrivé à Pendroit où la collision avait eu lieu, j'ai dû m'arrêter à cause des voitures qui barraient le passage. J'ai vu le juge Gastinel livrer Kelly au caporal Griffin. J'ai entendu Kelly dire que Schollaug l'avait frappé à l'œil. J'ai vu Kelly essayer de monter en voiture et Schollaugh, le tirer à terre, puis le battre affreusement. Kelly était étendu sur le sol; quelqu'un l'a relevé et l'a traîné près de la balustrade.

Le verdict déclare que Simon Kelly s'est noyé dans le nouveau bassin, entre West End et la barrière du péage, dans la nuit du 4 du courant, entre dix et onze heures; que la mort a été causée par les mauvais traitements de Jack Schollaug et de Thomas Griffin, actuellement en prison.

Les jurés qui ont composé de MM. John G. McHugh, John Farrell, Barney Kelly, Geo. E. McLeary, H. McCune.

Paragraphes.—Charley Waters, c., accusé de vols de poix et de langage obscène dans la "cour" No 62 de la rue Girod, a été arrêté par un coin des rues Gasquet et Basin.

—John Devlin et John Séringal ne sont battus à l'encoignure Toledano et Tchoupitoulas. Ils ont été déroutés à la station du sixième precinct.

—Un cheval sellé à une charrette à lait a eu peur et a pris le mors aux dents dans la rue Fulton, près Washington; à cette dernière rue, il s'est heurté contre le réverbère du coin et l'a brisé.

—Un chien féroce a été tué à l'encoignure Harmonie et Constance.

—Une lampe remplie d'huile de charbon a fait explosion à la résidence d'Allen Williams, c, dans la rue Washington, près St-Denis. Il n'y a pas eu de dégâts.

—James Welsh, accusé d'être entré, de jour, chez M. Paul Poursi ainsi que dans la résidence de Mme Garland au No 32 de la rue Mandeville, et d'y avoir commis un vol, a été arrêté à l'encoignure Amour et Union.

—C. Miller et J. Pierce—tous deux de couleur—ont été arrêtés au coin des rues Bandette et St-Charles, pour bris de paix et langage obscène.

—Eugène Gallagher, âgé de quarante-quatre ans, a été envoyé à l'hôpital, de la station du sous-septième.

—Paul Deane, c, que Marie Jackson accuse de vol, a été arrêté à l'encoignure Tchoupitoulas et Bolts Castle.

—William Cook, c, a été arrêté dans la rue Jersey, près Milan, pour avoir battu Caroline Thompson.

—François Bernard, c, accusé de vol de coton, a été arrêté sur la Levée, au pied de la rue Clémentine.

—Herman Toby, âgé de trente-six ans, est mort, subitement, à bord de la barque Kazinka, amarrée près de la rue Henderson.

—Le pont du canal de l'Avenue de Carrollton, à l'intersection de la rue Commerce; celui du canal de la rue Bienville, à l'intersection de la rue Conti; celui des cotés des rues Gasto et Camp, Bendon et Grande Route St-Jean—sont ouverts.

—Zéline Billion, domiciliée au No 95 de la rue d'Orléans, a été grièvement mordue au bras gauche par un chien, dans la rue d'Orléans, près Royale.

—Charles Moore, accusé d'avoir troublé la paix et s'être servi d'un langage indécent; Paolo Salvadore, prévenu d'avoir troublé la paix et insulté un officier de police—ont été arrêtés au marché aux légumes.

—Pat Smith a été arrêté dans la rue Wells, près Canal. Il est accusé d'avoir battu John Kelly et insulté l'officier Donovan.

—Joseph Narcisse et Alfred Wynn, tous deux de couleur, âgés, l'un, de trente ans, l'autre de douze ans, ont été arrêtés dans la rue Prytania, près Thalia, pour mélanges.

—L'officier Brennan dit que depuis deux semaines les charrettes à immondices ne sont point passées au coin des rues Peters et St-Jeanne.

—Henri Clark, c, qu'Alice Baker accuse de l'avoir battue, a été arrêté à l'encoignure Douane et Franklin.

—Un cheval sellé à une charrette, propriété du Dr Sandin, a pris le mors aux dents en face du "Pink Row Mill", rue des Poiteviens, Algar; à Pencoignure Berthelotet et Villiers, le véhicule a été renversé et un des brancards a été cassé.

—Hier matin, à huit heures, Henri Simmons, c, employé à bord du "Pioneer" amarré au pied de la rue St-André, est tombé dans le coin du steamer; il a reçu plusieurs graves contusions à la tête et à l'épaule droite. On l'a transporté à l'hôpital, où il a eu les soins nécessaires.

—Le société dite: "Crescent City Uniform Division No 2 K. of P." a organisé une fête qui aura lieu ce soir, 13 juillet, dans les jardins de Carrollton.

—Mme Bridget Wood est morte subitement à sa résidence, No 64 de la rue St-Philippe. Le coroner a fait la levée du corps; il a déclaré que Mme Wood était morte d'une congestion cérébrale.

—On apercevait, hier, les carcasses de chiens au coin des rues Harmonie et St-Charles, Nouvelaise et St-Charles.

—Hier, à cinq heures de l'après-midi, Dan Walsh étant ivre, en coin des rues Liberté et Franklin, a tiré un pistolet de sa poche et en a asséyé une balle à Joe Parker, c, qui passait dans le moment; il ne l'a pas atteint. Il s'est enfuite ici courant et a assailli Martha Burton, c, qui était assise sur les escaliers de sa maison.

—Louis Roberts, domestique à l'ancien gazon Diaru et St-André a essayé, hier, de se suicider en se tirant un coup de pistolet; il en a été empêché par des amis; peu après il a avalé une dose de poudre à canon. Il a reçu les soins nécessaires.

—Hier matin, entre deux et quatre heures, un nègre, un nommé Jones, qui est gérant de sa femme, est entré, armé d'un couteau de boucher, dans la rue Dryades, et l'a menacée de la tuer; la femme a appelé à son secours et Moore s'est enfui.

—Un des trams du chemin de fer Pontchartrain s'est heurté, hier, à cinq heures de l'après-midi, contre un camion, en coin des rues Champs-Elysées et Peters; l'essieu d'une des voitures du train a été entièrement enlevé. Les réparations nécessaires ont demandé de deux heures.

—Charles Moore, accusé d'avoir troublé la paix et s'être servi d'un langage indécent; Paolo Salvadore, prévenu d'avoir troublé la paix et insulté un officier de police—ont été arrêtés au marché aux légumes.

—Pat Smith a été arrêté dans la rue Wells, près Canal. Il est accusé d'avoir battu John Kelly et insulté l'officier Donovan.

—Joseph Narcisse et Alfred Wynn, tous deux de couleur, âgés, l'un, de trente ans, l'autre de douze ans, ont été arrêtés dans la rue Prytania, près Thalia, pour mélanges.

—L'officier Brennan dit que depuis deux semaines les charrettes à immondices ne sont point passées au coin des rues Peters et St-Jeanne.

—Henri Clark, c, qu'Alice Baker accuse de l'avoir battue, a été arrêté à l'encoignure Douane et Franklin.

—Un cheval sellé à une charrette, propriété du Dr Sandin, a pris le mors aux dents en face du "Pink Row Mill", rue des Poiteviens, Algar; à l'encoignure Berthelotet et Villiers, le véhicule a été renversé et un des brancards a été cassé.

—Hier matin, à huit heures, Henri Simmons, c, employé à bord du "Pioneer" amarré au pied de la rue St-André, est tombé dans le coin du steamer; il a reçu plusieurs graves contusions à la tête et à l'épaule droite. On l'a transporté à l'hôpital, où il a eu les soins nécessaires.

—La